



LIGAÇÕES VIRTUOSAS CENTRO HISTÓRICO DE CHAVES

Virtuous Links in Chaves Historical City Center

JUNTA DE FREGUESIA DE SANTA MARIA MAIOR

pt “Ligações Virtuosas no Centro Histórico de Chaves”
Projeto de dinamização do Centro Histórico de Chaves, com vista à valorização dos seus patrimónios e identidades.
Trata-se de um conjunto inovador de atividades de interpretação patrimonial, que inclui diferentes suportes de comunicação, diferenciando a oferta deste destino turístico e contrariando a sazonalidade da procura.

en “Virtuous Links in Chaves Historical City Center”
A project that aims to promote Chaves Historical City Center and enhance its heritage and identities.
It is an innovative set of heritage interpretation activities, which includes different communication venues, differentiating the offer of this tourist destination and counteracting the seasonality of demand.

- Rota do Património
Heritage route
- Rota da Arte Urbana
Urban Art Route
- Rota da Fotografia
Photography route
- Rota do Sistema Solar
Solar System route

PR11 CHV PERCURSO PEDESTRE, Margem dos Sentidos
WALKING-TRAIL, Riverbank of the Senses



pt Promover a descoberta do Centro Histórico de Chaves enriquecendo a leitura da cidade com objetos criativos visuais em pontos estratégicos da cidade, que retratam vivências e práticas da vida quotidiana da cidade e dos seus habitantes.
en Promoting the discovery of Chaves Historical City Center, by enriching the reading of the city with visual creative objects in its most strategic places, which portray experiences and practices of its inhabitant's daily life.

SOS: 112
Promotor | Promotor: (+351) 276 331 541
Posto de Turismo | Tourist Office: (+351) 276 348 180
Centro Saúde | Health Center: (+351) 276 332 152
Bombeiros | Fire Brigade: (+351) 276 322 122
PSP | Local Police: (+351) 276 309 050



pt Um desafio que, de monumento em monumento, vos fará percorrer os mais belos recantos da cidade de Chaves.
en This challenge will take you, throughout its monuments, amongst the most beautiful corners of Chaves

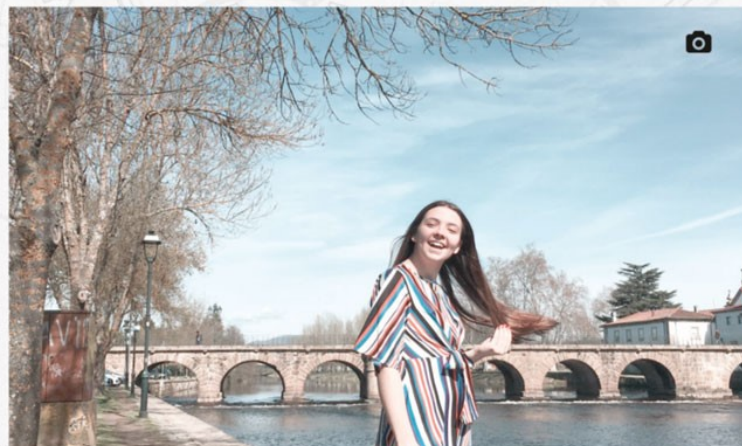


pt Percorrendo a cidade, vamos descobrindo o sistema solar, viajando através dele, ao mesmo tempo que adquirimos uma real noção do seu tamanho.
en All through the city, we travel around the solar system, wandering through it, while getting a real sense of its size.

Descarregue a aplicação Feel® Chaves e “sinta” a freguesia de Santa Maria Maior.
Download the Feel® Chaves mobile application and “Feel” Santa Maria Maior parish



www.jf-santamariamaiorchaves.pt



pt Eternize os bons momentos passados nos mais belos enquadramentos da nossa cidade.
en Hang onto the good moments you spent in the most beautiful settings of our city.



pt Um percurso acessível, inclusivo e sensorial, que integra elementos de interpretação do espaço natural e ambiental existentes na envolvente do Museu de Arte Contemporânea Nadir Afonso (MACNA), apelando à experimentação de uma dimensão sensorial na vivência destes espaços e colocando este novo percurso em estreito diálogo com as obras de arte moderna e contemporânea que se encontram patentes, de forma permanente ou temporária, no Museu de Arte Contemporânea Nadir Afonso.
en An accessible, inclusive and sensory walking trail, integrating interpretation elements of the natural and ecological environment in the surroundings of the Museum of Contemporary Art Nadir Afonso (MACNA), appealing to the experimentation of a sensorial dimension when walking through these places and putting this new path in close dialogue with the contemporary art works, permanently or temporarily displayed in the Museum of Contemporary Art Nadir Afonso.

LIGAÇÕES VIRTUOSAS NO CENTRO HISTÓRICO DE CHAVES



JUNTA DE FREGUESIA DE SANTA MARIA MAIOR

PT “ Ligações Virtuosas no Centro Histórico de Chaves”

Projeto de dinamização do Centro Histórico de Chaves, com vista à valorização dos seus patrimónios e identidades. Trata-se de um conjunto inovador de atividades de interpretação patrimonial, que inclui diferentes suportes de comunicação, diferenciando a oferta deste destino turístico e contrariando a sazonalidade da procura.

EN “Virtuous Links in Chaves Historical City Center”

A project that aims to promote Chaves Historical City Center and enhance its heritage and identities. It is an innovative set of heritage interpretation activities, which includes different communication venues, differentiating the offer of this tourist destination and counteracting the seasonality of demand.

ROTA DO PATRIMÓNIO | HERITAGE ROUTE



«Um desafio que, de monumento em monumento, vos fará percorrer os mais belos recantos da cidade de Chaves. This challenge will take you, throughout its monuments, amongst the most beautiful corners of Chaves.

ROTA DA FOTOGRAFIA | PHOTOGRAPHY ROUTE



«Eternize os bons momentos passados nos mais belos enquadramentos da nossa cidade. Hang onto the good moments you spent in the most beautiful settings of our city.

ROTA DO SISTEMA SOLAR | SOLAR SYSTEM ROUTE



«Percorrendo a cidade, vamos descobrindo o sistema solar, viajando através dele, ao mesmo tempo que adquirimos uma real noção do seu tamanho. All through the city, we travel around the solar system, wandering through it, while getting a real sense of its size.

ROTA DA ARTE URBANA | URBAN ART ROUTE



«Promover a descoberta do Centro Histórico de Chaves enriquecendo a leitura da cidade com objetos criativos visuais em pontos estratégicos da cidade, que retratem vivências e práticas da vida quotidiana da cidade e dos seus habitantes. Promoting the discovery of Chaves Historical City Center by enriching the reading of the city with visual creative objects in its most strategic places, which portray experiences and practices of its inhabitant's daily life.

PERCURSO PEDESTRE “MARGEM DOS SENTIDOS” | WALKING TRAIL “MARGEM DOS SENTIDOS” (RIVERBANK OF THE SENSES)



«Um percurso acessível e inclusivo, que integra elementos de interpretação do espaço natural e ambiental existentes na envolvente do Museu de Arte Contemporânea Nadir Afonso (MACNA), apelando à experimentação de uma dimensão sensorial na vivência destes espaços e colocando este novo percurso em estreito diálogo com as obras de arte moderna e contemporânea que se encontram patentes, de forma permanente ou temporária, no Museu de Arte Contemporânea Nadir Afonso. An accessible and inclusive walking trail, integrating interpretation elements of the natural and ecological environment in the surroundings of the Museum of Contemporary Art Nadir Afonso (MACNA), appealing to the experimentation of a sensorial dimension when walking through these places and putting this new path in close dialogue with the contemporary art works, permanently or temporarily displayed in the Museum of Contemporary Art Nadir Afonso.

www.jf-santamariamaiorchaves.pt

SOS: 112
Promotor | Promotor: (+351) 276 331 541
Posto de Turismo | Tourist Office: (+351) 276 348 180
Centro Saúde | Health Center: (+351) 276 332 152
Bombeiros | Fire Brigade: (+351) 276 322 122
PSP | Local Police: (+351) 276 309 050



MAPA CIDADE DE CHAVES

Ligações Virtuosas no Centro Histórico de Chaves

CHAVES CITY MAP

Virtuous Links in Chaves Historical City Center



JUNTA DE FREGUESIA DE SANTA MARIA MAIOR

LEGENDA | Caption



Junta de Freguesia de Santa Maria Maior
Santa Maria Maior parish council

- Rota do Património
Heritage route
- Rota da Fotografia
Photography route
- Rota da Arte Urbana
Urban Art Route
- Rota do Sistema Solar
Solar System route



Museu de Arte Contemporânea Nadir Afonso
Nadir Afonso Contemporary Art Museum

PR1
CHV

PERCURSO PEDESTRE, Margem dos Sentidos

WALKING TRAIL, Riverbank of the Senses

Início PR1 | CHV / Start of PR1 | CHV
Mesa informativa (Início do percurso)
Information table (Trail start point)
41°44'20.50"N, 7°28'00.22"W

Fim PR1 | CHV / End of PR1 | CHV
Mesa informativa (Fim do percurso)
Information table (Trail end point)
41°44'26.29"N, 7°27'59.82"W



Carta Militar de Portugal, folha 34
1/25000. IGeoE
Military Charter of Portugal, sheets no. 34



www.jf-santamariamaiorchaves.pt

